

# УВИНСКИЙ КОЛХОЗНИК

ВКП(б)-лэн Удм. АССР-ысь Ува Райкомезлэн но Райсполкомезлэн органы

ФЕВРАЛЬ

5

1937 АР

№ 9

Дуныз 5 коны

## Калыклэн тушмон'есыз, война жут'есыс

Войналэн кышкытэз Европа вылэ, Дальней Восток вылэ но быдэс дунне вылэ лэзиськиз. Сое асьмеос Испаниын фашистской армиослэн калыкез быдтон но куашкатон нуэмьсь адзиськом. Нокуно тырмоно луонтэм захватник'ёс Манчжуриын хозяйничать каро, Китаез люкетэн-люкетэн кесяло. Фашистской агрессор'ёс колониосыз но рынок'есыз килу тыны туртско, дуннез люкыны выро. Фашистской агрессор'ёслэн азьветлысьёсынызы, соослы агент'ёс луыса—троцкистской предательёс султо,

Пятаков, Радек, Сокольников, Серебряков но мукет'есыз 13 мурт бадзым Родинамылы трос лэсьтэм преступлениоссылы кыл возызы. Нош соослэн кышкыт преступлениоссы быдэс дуннез сак кариськыт'ыз. Троцкистской преступник'ёс фашистской кун'есыз СССР вылэ войнаен лыктыны дыргылыт'ызы. Мировой войнаез соос Жутыны туртскылызы. СССР пумитэ война жутыса троцкист'ёс асьме кунэ капитализмез берыктыны но киязы влас ез басьтыны малпало вал.

Ужаса улысьёслэсь кема чоже курадз'ыса вормем завоеваниоссэс изменник Троцкий война вамен быдтыны турттэ вал. Фашизмлэн съёсь палачез Родинаысьтымы шудо калыкмес войналэн тылаз донгыны туртске вал. Войнаез жугон пумысь троцкистской бандаос пöртэм пумо подлост'ёслы öз чурыг'яске. СССР пумитэ нюр'ясыкыны „вань амал'ёс лэземын (дозволены)“ шуыса фашистской агент'ёс верало.

Преступнои бандаысь—Шестов, Князев, Аржольд но мукет'есыз иностранной разведкаослэн агент'ёссы—вредительско-диверсионной уж нуонэн

Чош ик Радек но Сокольников „дипломатической с л у ж б а“ нуо. Социалистической кунэн вузкарыса иностранной государстволэсь представительёс-сэс „СССРын реальной политик'ёс но реальнойтэм политик'ёс вань“ шуыса оскылыт'ызы. Нереальноез—советской правительство, пе, луэ, реальноез—со, пе, троцкистско-зиновьевской блок луэ. Тазы вераськыса соос кунмес: Германилы—Украинаез сётыны, нош Примориез но Приамуриез—Японилы люкыны медо вал. Та гад'ёслэн таёе ужы калык'ёслэн нюр'яскон историяз чушиськонтэм съёд пусэн пыроз.

„Пятаковлэсь Ослоысь бертэм безаз,—Радек судын вера,—мон солы внешнеполитической ласянь көня ке юан'ёс сёт'яй. Со мыным тани кызвы вёраз: „Троцкий верам солы—вероськон пятилеткалэн термин'есыз сярись уг мыны, уж вить ар'ёс сярись уг мыны. Тужгес но уж мынэ 2 ар сярись, уж мынэ 1937 арын война сярись...“

Троцкистской медоослэн фашистской хозяйн'ёсын вераськонзы СССР вылэ войнаен лыктонэз жогомытон гинэ ой вал. Вераськон всемирной война жугон сярись, вань кун'ёс но калык'ёс пумитэ фашистской агрессивилэсь жутсконзэ дыртытон сярись мынйз. Калык'ёслэн тушмонзылэн мир пумитэ заговорез судын тодмо луиз.

Придунайской но Балканской государствоос сярись Троцкий тазы гожт'ыз: „Немецкэй фашизмлэн, пе, экспансиез мынэ, солы номырин но öвöл люкетано. Азьло ик немецкэй фашист'ёслы Чехословакиез кесяны сётыны кулэ“. Со валлин Западной Европа-

ысь кудог кун'ёс кустын безопасность системаез куашкатыса, фашистской Германилэн киосыз буш луысалзы.

Одыг дыре кыкласянь Европайн но Тихой Океанын война жугон—т'ини сыёе вылэз Радеклэн но Сокольниковлэн верам'ёссыя соослэн перспективазы. Та факт'ёс троцкизмлэсь фашистской генеральной штаб'ёслэн международной агентураенызы луэмэ адз'ытэ. Троцкизм агрессорлы сюрес югдытэ. Война жугыны тыл понйсь со луэ. Вань а мынйсь калыкы троцкизм тушмон луэ.

„Правдалэн“ вөкчиятэм перадовоз.

## Хроника

Антисоветской троцкистской центрлэн ужез'я—Г. Л. Пятаковез, Л. Н. Серебряковез, Н. И. Мураловез, Я. Н. Дробнисэз, Я. А. Лившицез, М. С. Богуславскийез, И. А. Князевез, С. А. Ратайчакез, Б. О. Норкинэз, А. А. Шестовез, И. И. Грашеез—ыбыны присудить карон ласянь Советской Срюзысь Верховной Судлэз Военной Коллегиезлэн приговорез 1937 арын 1 февралез ужез быдэстэмын.

## Приговорез дан'яло

Кибьи-Жикья сельсоветысь колхоз'ёсысь колхозник'ёс ССР Союзысь Верховной судлэсь троцкистской „параллельной центрысь“, член'ёслэн ужы сярись потгэм приговорэ дан'яса пумитазы—классовой саклыкмес талэсь но вылэ жугон, советской союзлэсь кужымзэ зол юнматомы,—шуо кохозник'ёс.

Бөх.

Старший зоотехник А. Соколова

## Пудо утялтысьеслы полезной совет'ес

Зег куролэн питательной веществоосыз ожит луэ. Куролэн составез, солэн тусыз но растениослэн сортсы, киземлэн жа гомемез, кутсамлэн амалыз но мукет причинаос бордысь пото.

Сезыы куро, зег куролэсь питательной веществоосыныз көняке узыргес. Куролэн переваримостез бадзым овёл, шоролык вераса таза пудолэн 40-50 процент но 20-30 процент. вал'ёслэн.

Куролэн кулэлыко главной ролез балластной сион кадь гинэ луэ, рационэз будэтыны но жоген перевариватьс я кариськон понна, умой сёриськымтэ сорто куроэз сётоно. Сое пудоос ноқыче дасяськон нуытэк умой сие. нош асьмелэн куроосмы пудоослы сюдыны основной сион луэ бере, сое одно ик сюдыны кутскемлэсь азьвыл дасяно. Грубой курыоосыз сюдыны дасяку одно ик юдоно, малы ке шуод, юдэм сюдон пудоослэн умой сюлмазы бинялтске но ширето расхотываться кариське.

Куролэн юдэмезлэн бадзым лыкэз пудоослы сюдыны от кадь уг дасясько:

а) мойы суро пудоослы но иж'ёслы 3-5 сантиметр.

б) Вал'ёслы 2-3 сантиметр.

Турыч ожит кузесьгес юдыське. парсьёслы нош турычез туж векчи юдыса, яке пизь кадь иезыса (тужгес но клевер турычез) сюдоно. Грубой сион'ёсыз юдыса гинэ но пудоослы сётыны луэ.

Тужгес но грубой пудо сюдон'ёсыз одно ик посьвуано яке парить яке ас сяменыз посьтыны лэзёно. Таче уж'ёслэсьтэмлэн технической процес'ёсыз тачеесы:

### 1. Ас сяменыз посясь пудо сион дасян

Ас сяменыз посьяса пудо сионэз дасяку механически гинэ дасям овёл, соэ ас сяменыз чырса тоно. Сое дасян понна 4 висэто лэсьтэм пуящикез кутыса люкетэзлы быдэ тыронэз черод'я ортчытське.

Юдэм куроэз яке макняез— пось вуэн умой котто но мултэс вуэз зизаса быре ке ящиклэн одйг висэтаз туйылыса тыроно. Одйг кубометрлы 80-90 литр ву кулэ.

Висэте тросаз тырем бере чоктало но вылаз секыт груз поныса чырсан понна 3 нунал возыно. Озыы ик мукет висэте'ёссэ но карыны кулэ. 4-тй нуналаз нырысь висэтысьтыз сион сюдыны вуэмын луэ ни. Вуэн коттэм но тач-тач тырем куро чаль посьяны кутскем бераз чырсаны кутске. Тазыы карыса пудо сион котме но зыныз ческыт, (приятной) луэ, собере пудос млыдынызы сие.

(Продолжение вьны).

### Выли урожай басьтон понна

„Сталинец“ колхозын тулыс ю кизёнлы дасяськон умой ортче.

Нюлэскын ужасьёс улий упитанностью ужась вал'ёсыз шоролыко упитанностью каризы. Кизыны потонозь вань вал'ёсыз выли упитанностью карыны колхоз обязательство басьтэ.

План'я 1800 тонна кыед поттон,

1750 тонна поттэмын ни. 6 комсомолец'ёс 2 гектар вылысь 22 центнер етйн мерчан но 12 центнер етйн килыс басьтон вылысь. обязательство басьтызы.

Комсомолец'ёс али тулыс ю кизёнэз умой ортчытон понна чошаткыса ужало.

Сяктерев.

### Тысячник'ес

Соос чошен. Соос ялам сямен ик отазыны. Чукна вазь, кукте техничка'ёс зирьосыз зукыртыса гур'ёссэ эстыны лыктыкуз чошен улийс пукорасьёе сайкало:

— Дыр вуэмын!

Иён кынем укно пыр югыт луэм чильпыраны кутскиз

— Кыче деланкае мыниськомы?— Деметий Ичельников, Цветков Корнид эшевэлэсь юавы кутскиз.

— Куамын куатяз, даснылетй клеткае

Койка улысьтызы тирзэс басьтыса чиньыосынызы лэчитлыкэз эсезеро. Собере шерыны кутско. Лучковой пиласлэсь полотнозэс эскеро. Ичельников но Цветков эш'ёс сыбразы нянь кутыса асьсэлэн бригаданызы деданкае кошко.

Нюлэс чалымт. Лымын шобьртскем ниспуос чалмиллям. Буддыр'я пусь пуэ лобаса бочокуакаос ветло,

ниспуос вылэ азвесь кадь пуксем лымыосыз куашкатыса.

Зар потэм бере нюлэскын кораськем куара кыдеке шуккиське. Улавй арагэм'ёс чылдо. Корам пужым'ёс резь-куаж шуыса усе.

Нюлэс нунал кутскиз. Кор'ёсыз но пусьсыз нуллкыса ялам дёдысэ зукыртыса кошко.

Ичельниковлэн бригадасз пыдло, 51 тй деланкае мыниз, кык эш'ёс нош одйг клеткаын ужало. Сылкыс ниспу доры лыктым беразы буд пала погыртоно умой эскеро. Погыртыны бен тодэм кулэ уга, малы ке шуиськод, погыр'ян кудке пала кулэ со пала погыртыны сюдмаськоно. Дыртытэк малпаськыса ужан ассэ ачиз быдэста. Огез кора, мукетыз вандэ но коняке минут кустыны пу каньыл'я муз'ем вылэ усе.

Нылкышноос нош туж жог улвайёсыз бораса быдтэм беразы сузым кор разделкалы дась. Деметий Ичельников пилазэ эскерыса шонер вандыны кутске. Пила дй рек'ятэке но вырытэк жур ганэ пуэз вандэ.

## Тулыс ю кизёнлы дасяськон куашкамын

Кибья-Жикья сельсоветысь „Ува“ колхозлэн правленийез тулыс ю кизёнлы дасяськонэз куашкатэ. План'я 60 центнер сезыи кидыссы уг тырмы на. Етин кидыссы 2 центнер сяна ёвёл, кизыны нош 8 гектар вылэ кулэ. 10 плугзы тупат'ятэк кытынке сюрем отын ко-стаськыса уло.

Вал'ёслэн упитанностьсы улынэсь, соосыз шутэтскы-тыны колхозлэн председателез Майшев чик уг малпаськы. Тулыс кизыны вал сион'ёссы уз тырмы.

Правленилэн ляб кивалтэме-ныз колхозник'ёс полын труд-дисциплина уллань усемин ми-неральной удобрени дасян но куашкаса кошке. Вань удоб-рениосыз вераса 14 тонна но 12 центнер дасян интые, 3 тон-на но 5 центер гинэ удобрени дасямын

Агротехкружок 25 январе кылдытыса одйг занятигинэ вал. Кружокен кивалт'ись Майшев-лэсь юано ке „мон уг вань-миськы, ю кидыс вортт'исько. Мукетсэ мед утчалоузы“ шуыса пыкиське. Лагунова Т. М. но Бехтерев М. П.

## Районной центре генеральной планэн чакламтэ интыосы юрт'ер'ёс самовольно пуктонэз лэзёнтэм сярсысь

Удм. Авт. ССРысь Ува районьсь районной исполнительной комитетлэн президиумезлэн 4 январе 1937 арын кутэм обязательной постановленийез

1. Ува поселокез райцентрлэн генеральной планэз'я шонер эстроить каронэз чаклан понна, Ува районной центрлэн территорияз но кыче юрт (улон но мукет'ёс) пуктыны рейсполкомлэн коммунальной люк'тэзлэн разрешениезтэк лэзёно ёвёл.

2. Генеральной планэн чаклам участок'ёссы естественной озеленениез (испуосыз но кустарник'ёссы) кытын ке генеральной планэн озеленить карыны учкемын, кылярьсь: бульвар'ёссы, урам'ёссы, газон'ёссы но паркысь сьёсь-наб мылкыдын быдтыны но кораны лэзёно ёвёл

3. Вань юрт'яськысь участоке юрт'ер пуктон план но юрт'яськыны правое удостоверение басьтыны обязать карон, сычестэк пуктэм юрт'ерез самовольно пуктэмен лыд'яно.

4. Та постановление Ува районной центрьсь вань учреждениослы, организациослы, предприятиослы но вань частной мурт'ёссы распространять-ся карыське.

5. Та постановлениез т'яг'ёссы административной взыск'ниль — 1) ман-тозь штрафлы яке 30 нуналозь исправительно-трудоулой. ужлы привлек'ть карылоно но самовольно пуктэм коркаосыз но мукет юрт'ёссыз мукет азе административно воштылоно.

6. Та постановленилэсь быдэсмемзэ эскеронэз милициялэн орган'ёссыз но сельсовет вылэ пононо.

7. Та постановление печат'ыи опубликовать карем нуналысен быдес ар-чэже кужмо луэ.

Райисполкомлэсь председател'эз вошт'ись — Мелькишев.

Райисполкомязн секретарез — Вахрушев.

## Пионер'ёс ужзэс умой нуо

Кибья-Жикья школауысь пионер'ёс аьсэлэсь улон но ужан условиез нуналысь нуналэ умоят. Та нунал'ёсы пöсь сион сюдон организовать ка-ризы. Нимаз пионер кабинет лэсьтыса отын культурно-

массовой уж нуо. Одйг пионер но газет бась'ыгэк уг кылы, 25 пионер'ёс ваньзы гоштэт тод'ьсьтэм'ёссыз гож-тэтлы дышето.

Пионер отрядысь советлэн председателез Ку ялецев.

Кор лэсьтэмын ёвёлна али, вöаз ик мукет пужым дымез пур'ытыса усё. Мукет корез лэсьтыны Цветков Корнил кутебиз.

Нуназе дуон азын, Цветковен Пчельниковэн ужаны кутскем клет-каизы любаи артана 7 кубометр бу-д'яи ини.

Нюлэс дасяны кутебон сезон ды-рысен ик та Цветков но Пчельников тысячник'ёслэн ужаниялыксы 4-5 кубометрлэсь ёжыт ёз дуылы. Нунал ужан нормазэ Цветков 200-215 проц. быдэс'я. Пчельников 220-240 процентлы быдэстылэ.

Ужан нунал бырыз. Нюлэс дася-нын ужасьёс барак'ёсы любаськыны кутеко. Цветков но Пчельников бө-рысьгес пыро, соос бөняке жёгазы. Ну вандон'ёссэс быдэм бере, пра-вилои соослы ужан интысьстызы д'ял'ёссыз сүзяны кулэ. Кытыл Цветков но Пчельников ужавы, соос-лэн бервылазы д'ял'ёс сүзянтэз эмен но уг кылэ, вань правилоосы, 12 сантиметрлэсь выдгем но б'ял.

Пчельниковлэн но Цветковлэн улон комнатаоссы бошкыны ч'ыдонтэм умоесь. Борддор'ёссыз но выжез чылк-чылк миськемын. Умоесь корт кро-ватьёс вылын валес'ёс. Укноосын штораос. Комнатаын умой порядок. Д'искут'ёс, пукон но валес выл'ё-сын уг кастасько, чог'ёсы ошылэ-мын. Тамак пум'ёссыз выж вылэ куяны уг ара, со понна кровать борды пиала пепельница тупатэмын.

Жыт сиськем бере, нюлэс дасянын ужасьёс горд сэреге любасько, газет'ёс лыд'ё, шашкаэн шахматэн шуло. Пчельниковен Цветков но от-чы мыно. Соос умой ужаны быга-т'ись тысячник'ёс гинэ ёвёл, соос общественной улонын но озыи ик активно участвоват'ь каро. Цветков шара лыд'иськись, нош Пчельников ортчем ужан нунал сярсысь ужпумез бригадалэн обсуждат'ь каре. Кыче бригадалэн уж азинлыкес ляб вал но малы? Лучковой пилаэн ужанэз пропагандироват'ь каре, аслаз опыт'ёссызы мукет'ёссыз дышето.

Горд сэрегысь борддорын Ильичевка газет, пичи заметкаез 64 номеро участкакысь умоесез адямиос — Пчельников но Цветков сярсысь вера. 2 сентябре соос Вавож РИКлэн председателезлы но райкомлэн секре-тарезлы квартал бырон азын бы-дэн 1100 кубометр пу кораны кыл сёт'ызы вал. Тысячник'ёс обязатель-ствозэс быдэст'ызы, IV кварталлы соос быдэн 1110 кубометр пуктыса, быдэн 2000 манет уждун басьт'ызы. Нуналлы соос 7-8 кубометр пук-тыса, нунал ужан нормазэс 200-350 процентлы быдэс'язы. Озыи нунал-лы 18-22 манетлы ужаллазы.

Нюлэс дасянын ужась'ёссыз, Цвет-ковлэн но Пчельниковлэн опытсылы дышетскыны, соос'я ужаны ёте борд газет.

Цветковлэсь но Пчельниковлэсь дышетсконэз уно. Умой ужамен, со-ос умой уждун басьто, асьсалы культурной но зажиточной улон кыл-дыто.

БОР. АЛЬБИЦКИЙ.

## С'ездлэн делегатэз делянкаын

Удмуртиысь совет'ёслэн кык-тэти чрезвычайной с'ездзылэн делегатэз (Каркалай лесопунктын ужась) **Несмелов** Николай Александрович уж азинлыксэ уг лябзыты. Солэн куинь муртэн бригадаэз, нормазэ всяк мултэсэн быдэс'я

Несмелов кышноэныз ужа. Сое со лучковой пилаен ужаны дышетиз но Несмелова Анастасия нуналлы быдэ 4 но 5 плотной кубометр пу вандэ.

Нюлэс дасян сезон ортчигозь 1500 кубометрлэсь ёжыт сётонтэм вылысь Несмелов ас вылаз обязательство басыз—со обязательствоме быдэсто—шуэ Несмелов Николай

Несмеловлэн бригадаэз 5 февральсын 15-озь ортчись стахановской декаднике пырыськыса, нунал ужан нормазэ адымылы быдэ 6 плотной кубометрлэсь ёжыт дасянтэм вылысь обязательство сётыз, мукет сямен вераса 200 проц. луэ.

Бор. Альб.

## МУКЕТ Кунёсысь ИВОР'ЭС

### Японилэн виль правительствоез

Туэ 2 января Японилэн правительствоз официальной назначениос ортчизы. Отчы таке состав суремын:

Премьер (министр'ёслэн советсылэн председателез) Хаяси генерал со ик мукет кун ужпум'ёс'я министр но просвещения министр.

Военной министре—генерал-лейтенант Накамура, соин Чош ик со манчжурилэн уужез'я кабинетлэн бюроезлы председателе назначить каремын.

Морской министре—вице-адмирал Ионай (Японилэн огазесыкем флотэныз но нырысетй эскадраен командовать карись).

13 январе Н-Мултан сельсоветысь „Луна“ колхозлэн счетоводэз Овечкин В. И. Поршур-Тукляе ветлыны потыз.

Овечкинлэн Поршуре ветлэмез аслаз верамез'я „колхоз ужен“ вал. Зэмзэ верано ке нош, куное ветлиз со.

Поршурсы Мултанэ вуыса

### Пушкинской комитет

Увалесопунктысь рабочком ИТР кышноослэн советэныз огазын пушкинской нунал'ёсыз ортчытыны комитет вис'яз. Комитетэ лесопунктлэн начальникез **Вологжанин, Дубровин** парторг, рабочкомлэн председателез Голландский но ИТР кышноослэн советысьтызы Рупасова эш'ёс вис'ямын. Комитет председателе Дубровин эш быр'емын.

Комитет пушкинской, юбилейной жытэз 10 февралэ орчытыны пус'из.

### Вал'ёсыз жугыло

центроспиртэ пыриз но ветлэмез луонтэм юиз. Кудзём йырыныз валэз жалятэк бертэменыз игчигуртэ но өз вуы, валэз лымы вылэ усиз. Соин өз тырмы, лымы вылэ усем валэз кема жугиз на, 4 час чоже жугем бераз вал кулонокадь луиз.

Ф. С.

### Кружок кылдытызы

30 январе „Ува“ колхозысь колхозник'ёс (Кибья-Жикья сельсовет) колхоз собраниын ССР союзысь сталинской Конституциэз изучить карыны 8 муртэн кружок кылдытызы. Кружок толэзылы быдэ 3 пол ужалоз.

Лагунова Т. М.

### Кинохроника

Ува кинокустын февраль толэзе таке картинаос возыматэмын луоз:

1 №-ро маршрут'я (к-м Ковальных) „Космический рейс“ картина.

Со саяна Мултан техникумлы но МТС-лы „Леон Кутюрье“ картина.

2 №-ро маршрут'я (к-м Сазонов „Сумка диккурьера“ картина.

3 №-ро маршрут'я (к-м Домрачев 1-сен 9 февралезь „Иуда“, 10-сен 19 февралезь „Поэт и царь“ но 20-сен 28 февралезь „Мы из Кронштадта“ картина.

### Умой нискылан

Каркалай лесопунктын умой нискылан лэсьтэмын. Жыгазеосын паськыт чылкыт йё сурес вылэ уно нискыласьё, пою. Нискыланэ пу корасьёс, пожарник'ёс но кантораысь служащой'ёс шугэтскыны лыкто.

А.

Редакторэз воштысь **А КЛИМОВ**  
Поттысь **РАЙСПОЛКОМ.**